



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 128 повестки дня

Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Доклад Шестого комитета

Докладчик: Г-н Метод Шпачек (Словакия)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2003 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций», и передать его на рассмотрение Пятому комитету, а также Шестому комитету для рассмотрения вопроса о внесении поправки в Статут Административного трибунала Организации Объединенных Наций.
2. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 9-м и 12-м заседаниях 20 и 21 октября 2003 года. Заявления, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/58/SR.9 и 12).
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету был представлен доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/57/736).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/58/L.7

4. На 9-м заседании 20 октября Председатель внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций» (A/C.6/58/L.7), и устно изменил исправленный пункт Статута Трибунала, заменив в нем слова «опытом судебной деятельности» словами «опытом судебной или иной соответствующей юридической деятельности».



5. На своем 12-м заседании 21 октября Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.6/58/L.7 с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 6).

III. Рекомендация Шестого комитета

6. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

отмечая с признательностью важный вклад, который Административный трибунал Организации Объединенных Наций («Трибунал») вносит в функционирование системы Организации Объединенных Наций, и высоко оценивая полезную деятельность членов Трибунала,

руководствуясь стремлением оказать содействие Трибуналу в обеспечении максимально эффективного осуществления его будущей работы,

рассмотрев доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹,

постановляет внести в Статут Административного трибунала Организации Объединенных Наций следующие изменения, которые вступят в силу 1 января 2004 года:

Изменить пункт 1 статьи 3 следующим образом:

«В состав Трибунала входят семь членов, которые должны быть гражданами разных государств. Члены Трибунала должны обладать опытом судебной или иной соответствующей юридической деятельности в области административного права или его эквивалента в национальной правовой системе члена. В рассмотрении любого конкретного дела участвуют только три члена».

¹ A/57/736.